

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
2 January 2013  
Russian  
Original: English

---

**Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности,  
учрежденного резолюцией 2048 (2012) по Гвинее-Бисау,  
от 31 декабря 2012 года на имя Председателя Совета  
Безопасности**

Настоящим имею честь препроводить доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 2048 (2012) по Гвинее-Бисау, о деятельности Комитета за период с 18 мая по 31 декабря 2012 года (см. приложение). Доклад представляется в соответствии с запиской Председателя Совета от 29 марта 1995 года (S/1995/234).

*(Подпись)* Мохаммед Лулишки  
Председатель Комитета Совета Безопасности,  
учрежденного резолюцией 2048 (2012)  
по Гвинее-Бисау



## Приложение

### Доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 2048 (2012) по Гвинее-Бисау

#### I. Введение

1. Настоящий доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 2048 (2012) по Гвинее-Бисау, охватывает период с 18 мая по 31 декабря 2012 года.
2. В 2012 году бюро Комитета состояло из его Председателя — Мохаммеда Лулишки (Марокко).

#### II. Предыстория

3. В своей резолюции 2048 (2012) от 18 мая 2012 года Совет Безопасности ввел немедленно вступающие в силу ограничения на поездки пяти обозначенных им лиц.
4. В пункте 9 своей резолюции 2048 (2012) Совет учредил Комитет для выполнения следующих задач: а) контроль за выполнением мер, предусмотренных в пункте 4 этой резолюции; б) обозначение физических лиц, подпадающих под действие мер, вводимых пунктом 4 резолюции, и рассмотрение просьб о предоставлении изъятий в соответствии с ее пунктом 5; с) разработка таких руководящих принципов, которые могут быть необходимы для содействия осуществлению мер, изложенных в резолюции; d) представление Совету в 30-дневный срок первого доклада о своей работе и последующих докладов по усмотрению Комитета; e) поощрение диалога между Комитетом и заинтересованными государствами-членами и международными, региональными и субрегиональными организациями, в частности находящимися в этом регионе, в том числе путем приглашения представителей таких государств или организаций для встречи с Комитетом в целях обсуждения хода осуществления указанных мер; f) запрашивание у всех государств и международных, региональных и субрегиональных организаций любой информации, которую он может счесть полезной, в отношении предпринимаемых ими шагов для эффективного осуществления предусмотренных мер; g) изучение информации в связи с сообщениями о нарушениях либо невыполнении мер, предусмотренных в резолюции, и принятие соответствующих мер.

#### III. Краткая справка о деятельности Комитета

5. С момента своего учреждения Комитет дважды проводил неофициальные консультации: 2 июля и 7 декабря 2012 года.
6. 28 июня 2012 года Комитет обратился ко всем государствам-членам с вербальной нотой, в которой он обрисовал ключевые элементы резолюции 2048 (2012) Совета Безопасности и напомнил государствам о необходимости доложить Комитету в 120-дневный срок с даты принятия резолюции об осуществлении ее пункта 4, касающегося запрета на поездки. За отчетный период Коми-

тет получил 16 докладов, представленных государствами-членами в соответствии с пунктом 10 резолюции 2048 (2012) (см. добавление).

7. 29 июня 2012 года Комитет утвердил сводный перечень физических лиц, подпадающих под запрет на поездки. Этот перечень содержал те же элементы, что и приложение к резолюции 2048 (2012), но был составлен в ином формате, чтобы облегчить работу Комитета.

8. 2 июля 2012 года Комитет провел свой первый раунд неофициальных консультаций, на котором Председатель представил проект руководящих принципов работы Комитета. На этих же консультациях Комитет решил видоизменить свой сводный перечень физических лиц, подпадающих под запрет на поездки, составив его в алфавитном порядке фамилий таких лиц, чтобы сделать перечень более практичным и удобным в пользовании. Кроме того, Комитет продолжил выполнять свои обязанности по линии двусторонних консультаций и в порядке применения процедуры отсутствия возражений, предусмотренной в пункте 4(d) руководящих принципов его работы.

9. 18 июля 2012 года Комитет утвердил внесение еще шести человек в перечень лиц, подпадающих под запрет на поездки, введенный пунктом 4 резолюции 2048 (2012), а 20 июля 2012 года он обратился ко всем государствам-членам с вербальной нотой, уведомляющей о пополнении перечня. По состоянию на конец отчетного периода в качестве подпадающих под запрет на поездки было обозначено 11 человек.

10. 19 июля 2012 года Комитет утвердил руководящие принципы своей работы, предусмотренные пунктом 9(c) резолюции 2048 (2012).

11. 7 декабря 2012 года Комитет провел свой второй раунд неофициальных консультаций, в ходе которого он заслушал сообщение специального представителя Международной организации уголовной полиции (Интерпол), посвященное использованию специального уведомления Интерпола и Совета Безопасности Организации Объединенных Наций. Комитет условился сотрудничать с Интерполом в деле издания специальных уведомлений о лицах, фигурирующих в сводном перечне тех, кто подпадает под запрет на поездки.

#### **IV. Нарушения и предполагаемые нарушения санкционного режима**

12. После того как различными источниками было сообщено о предположительном совершении поездки одним из лиц, занесенных в запретный перечень, Комитет направил 18 сентября 2012 года двум государствам-членам письма, в которых запрашивались разъяснения. В своих ответах Комитету эти государства-члены подтвердили факт нарушения. Одно государство-член заявило, что приняло необходимые меры к недопущению повтора подобных инцидентов. Другое государство-член выразило сожаление по поводу инцидента, который стал результатом сбоя в работе иммиграционных служб, и вновь заявило о своей сохраняющейся приверженности соблюдению резолюций Совета Безопасности.

## **V. Замечания и выводы**

13. Главная ответственность за осуществление мер, вводимых Советом Безопасности, лежит на государствах-членах. Со своей стороны, Комитет, которому поручено содействовать осуществлению соответствующих мер и контролировать их выполнение, высоко оценивает информацию и поддержку, поступающие от государств-членов и из других источников и доказавшие свою полезность при определении надлежащего курса действий. Комитет сохраняет настрой на максимально эффективную и действенную реализацию своего мандата.

## Добавление

### Доклады, поступившие в соответствии с пунктом 10 резолюции 2048 (2012) Совета Безопасности

<i>Государство-член</i>	<i>Условное обозначение документа</i>	<i>Дата сообщения</i>
Аргентина	S/AC.54/2012/5	27 августа 2012 года
Болгария	S/AC.54/2012/14	2 октября 2012 года
Бразилия	S/AC.54/2012/11	17 сентября 2012 года
Гватемала	S/AC.54/2012/8	14 сентября 2012 года
Германия	S/AC.54/2012/1	23 июля 2012 года
Латвия	S/AC.54/2012/3	8 августа 2012 года
Литва	S/AC.54/2012/16	17 декабря 2012 года
Марокко	S/AC.54/2012/12	14 сентября 2012 года
Новая Зеландия	S/AC.54/2012/10	17 сентября 2012 года
Португалия	S/AC.54/2012/7	12 сентября 2012 года
Соединенное Королевство	S/AC.54/2012/9	31 августа 2012 года
Соединенные Штаты	S/AC.54/2012/13	1 октября 2012 года
Франция	S/AC.54/2012/15	3 октября 2012 года
Швейцария	S/AC.54/2012/6	11 сентября 2012 года
Эстония	S/AC.54/2012/2	2 августа 2012 года
Япония	S/AC.54/2012/4	21 августа 2012 года